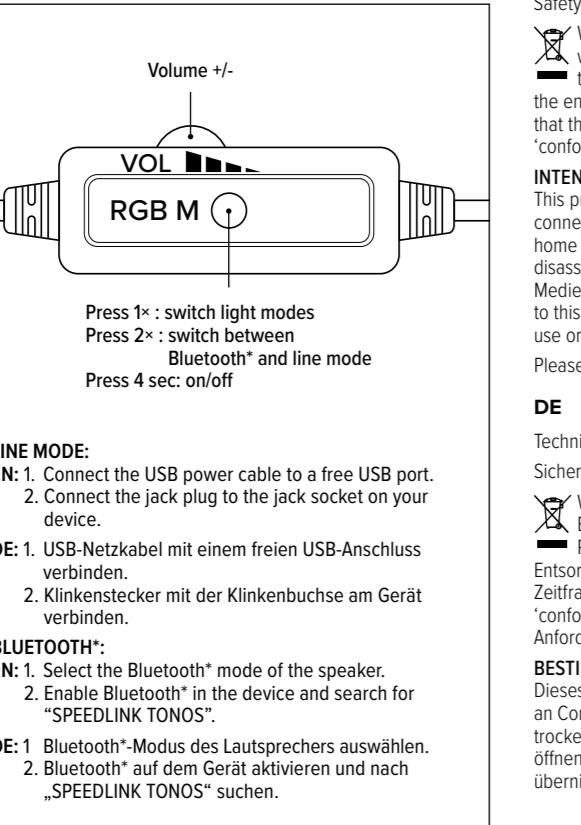
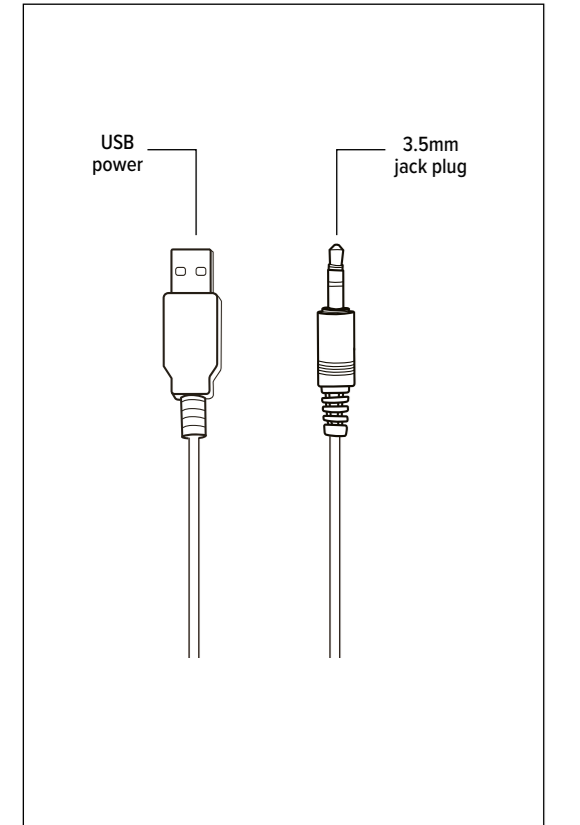


GET STARTED



Press 1x : switch light modes
Press 2x : switch between Bluetooth* and line mode
Press 4 sec: on/off

LINE MODE:

EN: 1. Connect the USB power cable to a free USB port.
2. Connect the jack plug to the jack socket on your device.

DE: 1. USB-Netzkabel mit einem freien USB-Anschluss verbinden.
2. Klinenstecker mit der Klinenbuchse am Gerät verbinden.

BLUETOOTH*:

EN: 1. Select the Bluetooth* mode of the speaker.
2. Enable Bluetooth* in the device and search for "SPEEDLINK TONOS".

DE: 1 Bluetooth*-Modus des Lautsprechers auswählen.
2. Bluetooth* auf dem Gerät aktivieren und nach „SPEEDLINK TONOS“ suchen.

EN

Technical support: www.speedlink.com

Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended. Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à connecter à un ordinateur/à d'autres sources audio pour une utilisation à domicile dans des pièces sèches et fermées. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué.

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

von Personen durch unsachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à connecter à un ordinateur/à d'autres sources audio pour une utilisation à domicile dans des pièces sèches et fermées. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué.

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

(uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayarlar / diğer ses kaynaklarına bağlantı için bir hoparlör sistemi olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE


Questo prodotto funge da sistema di altoparlanti da collegare

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Urikting lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTMESSIG BRUK


Dette produktet fungerer som et høyttalersystem for tilkobling til datamaskiner/andre lydskilder for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Det er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luetteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii kaiutinjärjestelmänä, joka voidaan liittää tietokoneisiin/muihin äänilähteisiin kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivom, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

RO


Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o uskladenosti).

NAMENSKA UPOTREBA


Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u svim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivom, nepravilnom uporabom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje s računalima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima

أن تستخدمه في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH مسؤولية عن تلف المنتج أو إصابات الأشخاص الناجمة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو الاستخدام الذي لا يتوافق مع الغرض المعلن.


يرجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtopunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

השימוש המיועד

מוצר זה מיועד כמערכת רמקולים לחיבור למחשבים/מקורות שמע אחרים לשימוש ביתי באזורים יבשים ופנימיים. זה ללא תחוקה. אין לפתוח או להשתמש אם ניווק. Zeitfracht Medien GmbH אינה נושאת באחריות לנוק למוצר או לפציעות של אנשים שנגרמו משימוש רשלני, לא תקין או שימוש שאינו תואם את המטרה המוצהרת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).


УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

SAFETY INSTRUCTIONS

Moля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.


- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Moля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.


- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

Moля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Avoiding hearing damage. Further information: www.speedlink.com

Hörschäden vermeiden. Weitere Informationen: www.speedlink.com

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

Moля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Avoiding hearing damage. Further information: www.speedlink.com

Hörschäden vermeiden. Weitere Informationen: www.speedlink.com

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.



CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

Moля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

Hörschäden vermeiden. Weitere Informationen: www.speedlink.com

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

ALL RIGHTS RESERVED. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Kolibri Beteiligungsgesellschaft mBH & Co. KGaA.

Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

USER GUIDE
TONOS
RGB GAMING STEREO SPEAKER